Radicondoli

Il borgo vivo immerso nella natura

The lively village immersed in nature

Piccolo, silenzioso, immerso nella natura della Riserva Naturale Cornate e Fosini ma con festival di lunga tradizione con fiabe e trekking e un teatro tanto piccolo quanto unico, questa è Radicondoli.
Le origini longobarde e il passaggio dei secoli si possono ammirare ancora oggi negli edifici religiosi come la Collegiata dei Santi Simone e Giuda, la chiesa del crocifisso e il monastero agostiniano di Santa Caterina delle ruote.
La Riserva Cornate e Fosini ospita rupi calcaree a strapiombo, animali selvatici come uccelli rapaci, gatti selvatici e caprioli ma anche i resti di un'antica miniera d'argento e le cave da cui proviene parte del materiale per il pavimento del Duomo di Siena, e grazie allo scarso inquinamento luminoso della zona è una delle migliori postazioni per l'osservazione notturna di cielo e stelle.
Ma qualcosa che rende ancora più caratteristico il borgo: le donne che si riuniscono fuori delle case a chiacchierare, raccontare e lavorare la lana, le feste e le tradizioni ancora vive, la comunità che le anima e le sostiene.

This is Radicondoli: small, quiet, immersed in the Cornate and Fosini Nature Reserve, but with a longstanding tradition of festivals, fairy tales and trekking, and a theatre which is as small as it is unique.
Its Longobard origins and the passing of the centuries can still be admired today in the religious buildings such as the Collegiata of the Saints Simon and Judas, the church of the crucifix, and the Augustinian monastery of Saint Catherine of the Wheel.
The Cornate and Fosini Reserve includes overhanging limestone rocks, wild animals such as birds of prey, wild cats and deer, as well as the remains of an ancient silver mine, and the quarries where part of the material for the flooring of the Duomo of Siena came from. At night, thanks to the lack of light pollution, it is one of the best vantage point to observe the sky and the stars.
But something that makes the village even more characteristic is the women who gather outside their houses to gossip, tell stories and spin wool, the festivals and the traditions still alive, the community that animates and supports them.

Condividi le tue avventure
@valdelsavaldicecina

www.valdelsavaldicecina.it
info@valdelsavaldicecina.it

VISITTUSCANY

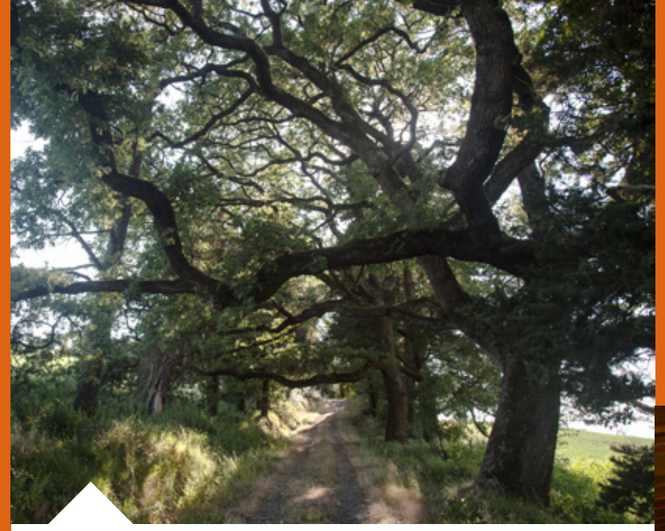
Ambito
Territorial Scope

Info utili
Useful info

53030 **Radicondoli** SI
www.comune.radicondoli.si.it

Info Turistiche
Tourist info

tel: +39 0577 790800
turismo@radicondolinet.it
www.comune.radicondoli.si.it



Riserva naturale delle Cornate e Fosini

Cornate and Fosini Nature Reserve

Quest'area protetta è la destinazione ideale per gli amanti di natura e luoghi selvaggi. Qui si trovano praterie calcaree con fiori di specie piuttosto rare, ecosistemi fluviali in ottimo stato di conservazione ma anche un castello a picco su una rupe e cave di marmo abbandonate.

This protected area is the ideal destination for lovers of nature and wilderness. Here you can find limestone landscapes with species of rare flowers, river ecosystems in an excellent state of conservation, but also a castle high up on a cliff, and abandoned marble quarries.

Festival di Radicondoli

Radicondoli Festival

Nato come occasione per ridare vita a un convento francescano abbandonato, il Festival di Radicondoli è diventato un appuntamento fisso che dedica grande attenzione alla drammaturgia contemporanea, ai nuovi linguaggi espressivi e alla creatività emergente, senza trascurare il legame con il territorio.

This Festival was created to give new life to an abandoned Franciscan convent and has become a fixed event which focuses attention on contemporary drama, new expressive art forms and emerging creativity, without neglecting its local links.

Museo le energie del territorio

Museum of the 'energies of the territory'

Un percorso alla scoperta delle energie rinnovabili, per sensibilizzare le nuove generazioni e valorizzare il territorio di Radicondoli. Nel museo è presente un laboratorio con modelli funzionanti e nelle visite guidate si può andare alla scoperta dell'ambiente e delle sue energie.

An itinerary to discover renewable energies, to raise awareness for new generations and celebrate the territory of Radicondoli. The museum has a laboratory with working models and during guided tours you can discover the environment and energy production.

Anqua

Anqua

Quasi un borgo fantasma, eppure Anqua, questa piccola frazione del comune di Radicondoli, ha un fascino tutto particolare: con l'antico Castello di Elci, la Villa Pannocchieschi e le piccole chiese di San Rufo e San Niccolò a Elci.

Almost a ghost town, Anqua, which is a small hamlet under the municipality of Radicondoli, has a very particular charm, thanks to its ancient Castle of Elci, the Villa Pannocchieschi and the small churches of Saint Rufo and Saint Niccolò a Elci.

Belforte

Belforte

Nato come castello e diventato feudo dei conti Aldobrandeschi nel medioevo, questo piccolo borgo ha ricoperto una grande importanza strategica di cui ancora oggi si possono intuire i contorni attraverso torri squadrate e case patrizie, insieme alla pieve di Santa Maria e l'Hospitale.

Built as a castle, it then became a feudal estate of the counts Aldobrandeschi in the Middle Ages. This small village has played an important strategic role which one can guess by looking at the remains of the square towers and patrician houses, together with the small church of Saint Mary and the Hospitale (hostel).

Chiesa della Collegiata

Collegiata Church

Nel centro del paese, la Collegiata, dedicata ai S.S. Simone e Giuda, è la chiesa più grande di Radicondoli, quella in cui vengono celebrati i riti più importanti. Al suo interno si trovano opere artistiche di pregio, tra le quali alcune tele del pittore Alessandro Casolani (1552-1607). La costruzione dell'edificio risale al XIII secolo, anche se la sua forma attuale è del 1600.

In the center of the town, the Collegiate, dedicated to the S.S. Simone and Giuda is the largest church in Radicondoli, where are celebrated all the most important rites of the town. Inside there are important artistic works, including some paintings by Alessandro Casolani (1552-1607). The construction of the building dates back to the thirteenth century, although its present form is from the 1600s.

Valdelsa Valdicecina

Scopri un territorio dal fascino sospeso tra passato e futuro

Discover a fascinating land suspended between past and future

La Francigena e la Via del Sale, due delle principali vie di comunicazioni del Medio Evo, delimitano una zona al centro della Toscana, caratterizzata da una natura in gran parte incontaminata, punteggiata da castelli, fortezze e cinte murarie che raccontano ai viaggiatori di un passato di grandi battaglie e di artisti immortali, ma anche di un futuro che guarda alle energie rinnovabili e alla creazione di un patrimonio culturale e artistico contemporaneo. Percorsi naturali mozzafiato e lasciti della storia accompagnano i visitatori da Monteverdi Marittimo alle antiche miniere di rame di Montecatini Val di Cecina; da Castelnuovo Val di Cecina a Pomarance attraverso i paesaggi unici dell'area geotermica. Percorrendo l'antica Via del Sale, passiamo attraverso paesaggi incredibili dalle Balze di Volterra alle dolci colline di San Gimignano, famosa in tutto il mondo per le sue splendide torri medievali, per poi congiungersi all'itinerario della Francigena percorrendo la Valdelsa con le città di Radicondoli, Casole d'Elsa e Colle di Val d'Elsa, sospesa tra passato e futuro, la manifatturiera Poggibonsi con la Fortezza di Poggio Imperiale ed il Cassero, fino ad arrivare al suggestivo Castello di Monteriggioni, sentinella a difesa dell'antica Repubblica Senese.

The Via Francigena and the Via del Sale, two of the main Middle Ages routes, mark an area in the centre of Tuscany distinguished by largely unspoiled nature, dotted with castles, fortresses, and city walls that narrate a past of great battles and immortal artists, as well as a future that looks to renewable energy and the creation of contemporary cultural and artistic assets. Breathtaking natural routes and historical heritage artifacts accompany visitors from Monteverdi Marittimo to the ancient copper mines of Montecatini Val di Cecina; from Castelnuovo Val di Cecina to Pomarance, through the unique landscapes of the geothermal area. By walking along the ancient Via del Sale, one experiences amazing landscapes from the Balze of Volterra to the rolling hills of San Gimignano, famous all over the world for its splendid medieval towers. Rejoining the itinerary of the Via Francigena, one proceeds through the Valdelsa and the cities of Radicondoli, Casole d'Elsa, and Colle di Val d'Elsa, suspended between past and future, the manufacturing town of Poggibonsi, with its Fortezza di Poggio Imperiale and the Cassero, to reach the striking Castle of Monteriggioni, guarding the ancient Republic of Siena.

www.valdelsavaldicecina.it
info@valdelsavaldicecina.it

VISITTUSCANY

Toscana / *Tuscany*

Legenda / *Legend*

- Edifici storici / Monumenti *Monuments*
- Luoghi della Fede / *Places of Faith*
- Musei / *Museums*
- Siti archeologici / *Archaeological Sites*
- Elementi Naturalistici *Naturalistic Sites*
- Uffici Turistici / *Tourist Offices*
- Stazione ferrovia turistica *Tourist railway station*
- Sito Unesco / *Unesco Site*
- Via Francigena V.F.

Casole d'Elsa · Castelnuovo di Val di Cecina · Colle di Val d'Elsa · Montecatini Val di Cecina · Monteriggioni

Monteverdi Marittimo · Poggibonsi · Pomarance · Radicondoli · San Gimignano · Volterra

Dati cartografici:
© OpenStreetMap contributors
© Regione Toscana
Mappa: © Webmapp.it

Scala 1:175.000
0 6 km